

# 19. İSTANBUL JAPON FİLMLERİ FESTİVALİ

イスタンブール日本映画祭



18-20 EKİM 2024  
BEYOĞLU SINEMASI



CONSULATE-GENERAL OF JAPAN  
IN ISTANBUL

Japonya İstanbul Başkonsolosluğu



JAPAN  
TÜRKİYE  
100  
ANNIVERSARY  
OF DIPLOMATIC RELATIONS



Ücretsiz bilet için



İBB-KÜLTÜR



# ★ ERTUĞRUL 1890 ★

## 海難1890

18. 10. 2024 16.30

Eylül 1890'da Osmanlı İmparatorluğu'nun Japonya'ya gönderdiği iyi niyet elçilerini taşıyan Ertuğrul Firkateyni, Wakayama eyaleti açıklarında karaya oturur ve 618 mürettebat denize savrulur. Çok sayıda kayıp olmasına rağmen köy halkının çabalarıyla 69 kişi kurtarılarak memleketlerine gönderilir. Ardından 1985 yılında İran-İrak savaşı sırasında gerilimin tırmandığı Tahran'da mahsur kalan 215 Japon vatandaşı için Japonya Büyükelçiliği Türkiye'den yardım ister. Türkiye ve Japonya arasındaki dostane ilişkilerin temelini oluşturan Ertuğrul Firkateyni kazasını konu alan film Türk Japon ortak yapımıdır.

**Yönetmen:** TANAKA Mitsutoshi, 132 dakika, 2015

**Oyuncular:** UCHINO Seiyō, KUTSUNA Shiori, Kenan ECE, Alican YÜCESOY

1890年9月、オスマン帝国の親善訪日使節団を乗せた軍艦エルトゥールル号が和歌山県沖で座礁し、乗組員618人が荒れ狂う海へと投げ出された。多数の犠牲者が出る中、地元住民の懸命な救助活動によって69人の命が救われ、トルコへ帰還する。そして1985年、イラン・イラク戦争で緊張が高まるテヘランに日本人215人が取り残され、日本大使館はトルコに救出を依頼する。日本とトルコの友好関係の礎となったエルトゥールル号遭難事件を題材に、日本・トルコ合作により映画化された。

監督：田中光敏、132分、2015年

出演：内野聖陽、忽那汐里、ケナン・エジェ、アリジャン・ユジェソイ



# ✦ MÜKEMMEL GÜNLER ✦ PERFECT DAYS

18. 10. 2024 19.30

## 76. Cannes Uluslararası Film Festivali En İyi Erkek Oyuncu Ödülü

Tokyo Shibuya'da tuvalet temizlikçisi olarak çalışan Hirayama (YAKUSHO Koji). Her ne kadar rutin bir hayat yaşıyor gibi görünse de uzun zamandır dinlediği müzik, her tatilde satın aldığı eski ciltsiz kitapları okumak onu heyecanlandır ve onun için hayat rüzgarda salınan bir ağaç gibi her gün küçük mutluluklar getirir. Birgün beklenmedik bir buluşmanın ardından geçmişe yavaş yavaş bir kapı aralanır.

**Yönetmen:** Wim WENDERS, 124 dakika, 2023

**Oyuncular:** YAKUSHO Koji, EMOTO Tokio, ASO Yumi

## 2023年・第76回カンヌ国際映画祭コンペティション部門 男優賞受賞

東京・渋谷でトイレの清掃員として働く平山(役所広司)。淡々とした同じ毎日を繰り返しているように見えるが、昔から聴き続けている音楽と、休日のたびに買う古本の文庫を読むことが楽しみである彼にとって、人生は風に揺れる木のようにあり、日々は小さな喜びに満ちている。そんなある日、思いがけない再会を果たしたことをきっかけに、彼の過去に少しずつ光が当たっていく。

監督：ヴィム・ベンダース、124分、2023年

出演：役所広司、柄本時生、麻生祐未



# ✦ PENGUIN HIGHWAY ✦

ペンギン・ハイウェイ

19. 10. 2024 14.00

İlkokul 4. Sınıf öğrencisi olan Aoyama, her gün öğrendiği şeyleri düzenli bir şekilde not eden çalışkan bir öğrencidir. Sürekli gittiği diş doktoru abla, bilmiş ve yetişkin gibi davranan Aoyama'yı sevimli buluyor ve çok iyi geçiniyorlardı. Bir gün yaşadıkları şehre aniden bir penguin çıkagelir. Aoyama, denizi de olmayan sıradan bir yerleşim yerine penguinin nereden geldiği gizemini çözmeye çalışır. Ve bir gün, diş doktoru ablanın attığı kola kutusunun penguene dönüştüğüne tanık olur.

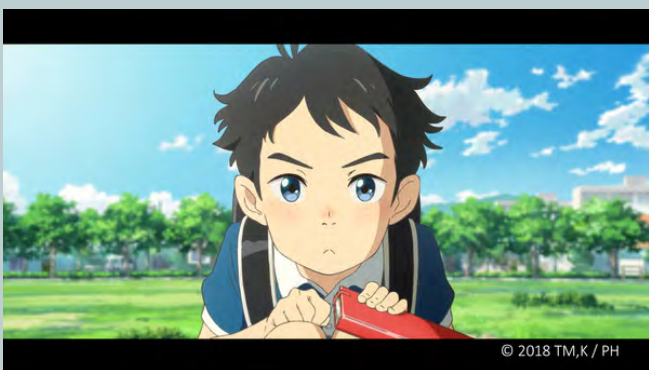
**Yönetmen:** ISHIDA Hiroyasu , 118 dakika, 2018

**Ses Oyuncular:** KITA Kita, AOI Yu, KUGIMIYA Rie



小学4年生のアオヤマ君は、毎日学んだことをノートに記録している勉強家。通っている歯医者のお姉さんとアオヤマ君は仲良しで、お姉さんもちょっと生意気で大人びたアオヤマ君をかわいがっていた。ある日、彼らの暮らす街に突然ペンギンが現れる。海もないただの住宅地になぜペンギンが現れたのか、アオヤマ君は謎を解くべく研究を始める。そんな折、お姉さんが投げ捨てたコーラの缶がペンギンに変身するところを目撃する。

監督：石田祐康、118分 2018年  
声優：北香那、蒼井優、釘宮理恵



# ✦ AWAKE: ZİHNİN OYUNU ✦

## AWAKE

19. 10. 2024 16.45

Çocukluğundan beri profesyonel Shogi oyuncusu olmayı hedefleyen Eiichi, önemli bir turnuvada kendi yaşıtı dahi oyuncu Riku'ya yenilir ve profesyonel oyuncu olmaktan vazgeçip normal öğrenci hayatına dönmek için üniversiteye girer. Hayatı boyunca sadece Shogi oynayan Eiichi, çevresi ile iyi ilişkiler kurmakta ve arkadaş edinmekte güçlük çekmektedir. Birgün tesadüfen karşısına çıkan bilgisayar Shogi oyununa kendini kaptıran Eiichi, üniversitenin yapay zeka araştırma kulübündeki ilginç karakterli üstadı Isono'dan pek çok şey öğrenerek, sabah akşam program geliştirmekle uğraşır.

**Yönetmen:** YAMADA Atsuhiko, 119 dakika, 2020

**Oyuncular:** YOSHIKAWA Ryo, WAKABA Ryuya, OCHIAI Motoki

幼少時から棋士を目指してきた英一は、大事な対局で同世代の天才棋士・陸に破れたことでプロの道を諦め、普通の学生に戻るべく大学に入る。ずっと将棋しかしてこなかった彼は周囲と関わりを持つことが苦手で、なかなか友人ができずにいた。そんなある日、ふとしたことで出会ったコンピュータ将棋に心を奪われた英一は、AI研究会で変わり者の先輩・磯野の手ほどきを受けながら、プログラム開発にのめり込んでいく。

監督：山田篤弘、119分、2020年

出演：吉沢亮、若葉竜也、落合モトキ



# ANTİKA BIZDEN SORULUR!

嘘八百

19. 10. 2024 19.30

Sennorikyu\*'nun doğduğu Osaka'nın Sakai bölgesi, Japon çay töreniyle ilgilenenler için kutsal bir yer olarak bilinir. Büyük hedefleri olan fakat bir türlü turnayı gözünden vuramayan Antikacı Koike, yetenekli fakat meteliksiz çömlek ustası Noda ile tanışır. Gözü açık antika ekspertizinin dolandırdığı ikili, intikam almak için "Sennorikyu'nun nadir bulunan bir çay kasesinin sahtesini yaparak hızlı yoldan zengin olmayı planlar. Ancak bu ikilinin yaptıkları ailelerini, arkadaşlarını ve hatta Kültür İşleri Dairesini bile ilgilendiren büyük bir kargaşaya yol açar. "Sennorikyu'nun nadir bulunan çay kasesi" etrafında ortaya çıkan aldatmacayı konu alan heyecan dolu bir komedi filmi.

\*Sennorikyu (1522-1591) Çay törenini mükemmelleştiren ünlü çay ustası

**Yönetmen:** TAKE Masaharu, 105 dakika, 2018

**Oyuncular:** NAKAI Kiichi, SASAKI Kuranosuke, Tomochika



千利休を生んだ茶の湯の聖地、大阪・堺。大物狙いだが空振り続きの古物商・小池は、腕は良いのに落ちぶれてしまった陶芸家・野田と出会う。大御所鑑定士に一杯食わされた2人は、仕返しのため「幻の利休の茶器」を仕立て上げて一攫千金を狙う。そんな彼らの行動が、家族や仲間、文化庁までも巻き込む大騒動に発展する。「幻の利休の茶器」をめぐる騒ぎに発展する。騙し合いを軽妙に描いたコメディドラマ。

監督：武正晴、105分 2018年

出演：中井貴一、佐々木蔵之介、友近



# NOSARİ: CENNETTEN BİR HEDİYE

のさりの島

20. 10. 2024 16.00

Kumamoto eyaletinin Amakusa şehrinin sakin alışveriş caddesine dolandırıcılık yaparak seyahat eden genç bir adam çıkarılır. Yaşlı kadın Tsuyako, bu adamı torunu Shota olarak görür ve evine kabul eder. Tsuyako'nun sıcak karşılaması üzerine genç adam Tsuyako ile birlikte tuhaf bir yaşam sürdürmeye başlar ve yalanın içerisinde kendi yerini bulur.

**Yönetmen:** YAMAMOTO Tatsuya, 129 dakika, 2020

**Oyuncular:** FUJIWAWA Kisetsu, HARA Chisako, SUGIHARA Ami

熊本県天草の寂れた商店街にオレオレ詐欺の旅を続ける若い男が流れ着いた。老女の艶子は、その男を孫の将太として招き入れる。艶子のあたたかい対応に若い男はいつの間にか艶子と奇妙な共同生活を送りながら、その嘘の時間に自分の居場所を見つけていく。

監督：山本起也、129分 2020年

出演：藤原季節、原知佐子、杉原亜美



# ✦ GÜN BATIMINDAN ✦ SONRA

夕陽のあと

20. 10. 2024 19.00

Zengin bir doğa ile çevrili Kagoshima eyaletinin Nagashima şehrinde, biyolojik anne ve büyüten anne olan iki kadının arasında geçen bir insanlık dramı. Bir yıl önce bu şehirde yaşamaya başlayan Akane, yemekhanede çalışırken, bir yandan da mahalle çocuklarının annesi gibi onların büyümelerini sevgiyle izlemektedir. Diğer taraftan Satsuki, bebekliğinden beri baktığı, 7 yaşına girecek olan Toyokazu'yu evlat edinme süreci devam ederken, gerçek bir anne olacağı düşüncesinin heyecanını yaşamaktadır. Tam da bu sıralarda, Toyokazu'nun bir zamanlar Tokyo'da terkedilen bir bebek olayının kurbanı olduğu ortaya çıkar.

**Yönetmen:** KOSHIKAWA Michio, 133 dakika, 2019

**Oyuncular:** KANJIYA Shihori, YAMADA Maho, NAGAI Masaru

豊かな自然に囲まれた鹿児島県長島町を舞台に、産みの親と育ての親である2人の女性を中心に織りなされる人間ドラマ。1年前からこの町に住み始めた茜は、食堂で働きながら地域の子どもたちの成長を見守り続けている。一方で五月は、赤ん坊の頃から育ててきた今年7才になる豊和との特別養子縁組申請を控え、本当の母親になる喜びに胸を膨らませていた。そんな中、豊和はかつて東京で起きた乳児置き去り事件の被害者だったことが明らかになる。

監督：越川道夫、133分 2019年

出演：貫地谷しほり、山田真歩、永井大

